



NASZ ADRES • UNSERE ADRESSE

Port Jachtowy „Basen Północny”

ul. Rogozińskiego, Wybrzeże Władysława IV
72-600 Świnoujście

tel. +48 91 321 91 77 • e-mail: marina@osir.uznam.net.pl

**Ośrodek Sportu i Rekreacji „Wyspiarz”
Sport und Freizeiteinrichtung „Wyspiarz”**

Ul. Matejki 22, 72-600 Świnoujście

Tel. +48 91 321 37 81

e-mail: osir@uznam.net.pl • www.osir.uznam.net.pl

**Marina Świnoujście
– port jachtowy przyjazny Żeglarzom!**

Wszystkich żeglarzy szukających spokojnej przystani zaprasza port jachtowy położony w Świnoujściu, w Basenie Północnym (53°54'48"N 14°16'28"E). Dysponujemy 300 miejscami postojowymi dla jachtów o zanurzeniu do 4,5m oraz specjalistycznym pomostem postojowym dla skuterów wodnych. Dysponujemy także nabrzeżami do obsługi statków pełnomorskich.

Port oferuje dostęp do energii elektrycznej, wody oraz korzystanie z sanitariatów, odbiór nieczystości i ścieków oraz dostęp do bezprzewodowego Internetu. Na terenie portu znajduje się parking samochodowy, stacja benzynowa, sieciowy punkt wypożyczania rowerów, tawerna żeglarska, sklep spożywczy i żeglarski oraz pole namiotowe. Do dyspozycji żeglarzy jest duży automat pralniczy z suszarką. Świadczona jest także usługa zimowania jachtów. Bezpieczeństwo postoju zapewnia całodobowa obsługa bosmańska oraz funkcjonujący system monitoringu wizyjnego.

Więcej na: www.osir.uznam.net.pl/port-jachtowy

**Marina Świnoujście
– Selgerfreundlicher Yachthafen!**

Der Yachthafen, der sich in Swinemünde in Basen Północny (53°54'48"N 14°16'28"E) befindet, erwartet alle ruhesuchenden Segler. Wir verfügen über 300 Stellplätze für Yachten mit einem Tiefgang von bis zu 4,5 m und einer spezialisierten Brücke mit Stellplätze für Jetboote. Wir verfügen auch über eine Ufermauer für Seeschiffe.

Der Hafen bietet Zugang zu Strom, Wasser und die Benutzung von Toiletten, Abwassersammlung sowie WLAN-Internetzugang. Auf der Gelände gibt es einen Parkplatz, eine Tankstelle, einen Fahrradverleih, Segelstube, Lebensmittel- und Segelgeschäft sowie einen Campingplatz.

Die Segler können einen großen Waschsalon mit Trockner benutzen. Wir leisten auch Überwinterdienste für Yachten. Die Sicherheit garantiert eine 24-Stunden Bootsmannendienst und ein funktionierendes Videoüberwachungssystem.

**Marina in Świnoujście
- yacht port friendly to Sailors!**

All sailors seeking for a friendly marina are welcome to yacht port located in Świnoujście, in the Northern Basin (Basen Północny 53°54'48"N 14°16'28"E). Our Marina has a capacity of 300 yachts with a draft ranging up to 4.5 meter and a specialist parking platform for water scooters. An on-site wharf to handle seagoing vessels is available.

The yacht port offers access to electricity, running water, sanitary units, waste and sewage collection and wireless Internet. In the port area, there is a parking space, gas station, bike rental point, tavern, grocery store, sailing shop and a campsite. Also, a laundry room with a large laundromat with a dryer is available to sailors. Winter storage of yachts is also provided at the yacht port. The safety of anchorage is provided by 24-hour boatswain service and video monitoring system.

For more information visit: www.osir.uznam.net.pl/port-jachtowy



**PORT JACHTOWY
„BASEN PÓLNOCY”**

Wyróżniony „Błękitną Flagą”



OSIR WYSPIARZ

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Świnoujściu

